

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 141/2014/NQ-HĐND

Lạng Sơn, ngày 16 tháng 7 năm 2014

NGHỊ QUYẾT
Về việc bổ sung dự toán một số khoản thu, chi
ngân sách địa phương năm 2014

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN
KHOÁ XV KỲ HỌP THỨ CHÍN

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản Quy phạm pháp luật của HĐND, UBND ngày 03/12/2004; Nghị định số 91/2006/NĐ-CP ngày 06/09/2006 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 16/12/2002; Nghị định số 60/2003/NĐ-CP ngày 06/6/2003 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách Nhà nước và Thông tư số 59/2003/TT-BTC ngày 23/6/2003 của Bộ Tài chính Hướng dẫn thực hiện Nghị định số 60/2003/NĐ-CP ngày 06/6/2003 của Chính phủ;

Sau khi xem xét Báo cáo và Tờ trình số 30/TTr-UBND ngày 30/6/2014 của Ủy ban nhân dân tỉnh về bổ sung tăng dự toán thu, chi ngân sách năm 2014; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế và Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Quyết định bổ sung dự toán một số khoản thu, chi ngân sách địa phương năm 2014 như sau:

1. Bổ sung tăng dự toán thu phí sử dụng bến bãi đối với phương tiện vận tải chở hàng hóa ra vào khu vực cửa khẩu, cặp chợ biên giới số tiền: **120.000 triệu đồng**. Cụ thể:

- a) Bổ sung tăng dự toán thu cho huyện Cao Lộc: 30.000 triệu đồng;
- b) Bổ sung tăng dự toán thu cho huyện Lộc Bình: 40.000 triệu đồng;
- c) Bổ sung tăng dự toán thu cho huyện Văn Lãng: 50.000 triệu đồng.

2. Bổ sung tăng dự toán chi từ nguồn thu phí sử dụng bến bãi đối với phương tiện vận tải chở hàng hóa ra vào khu vực cửa khẩu, cặp chợ biên giới số tiền: **120.000 triệu đồng**. Trong đó:

- a) Bổ sung cho đầu tư phát triển: 100.000 triệu đồng;

b) Bổ sung cho nhiệm vụ khác: 20.000 triệu đồng.

Điều 2. Nghị quyết này có hiệu lực sau 10 ngày kể từ ngày Hội đồng nhân dân tỉnh thông qua.

Điều 3. Hội đồng nhân dân tỉnh giao cho Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức, triển khai thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Lạng Sơn khoá XV, kỳ họp thứ chín thông qua./.

CHỦ TỊCH

Phùng Thanh Kiểm